

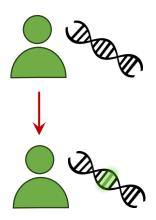
Lecture 20: Morphology and Syntax

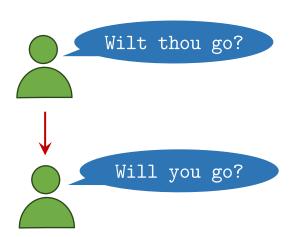
#### COMPUTATIONAL LINGUISTICS ROADMAP

- Last class, we discussed computational linguistics at a high-level.
  - What is a language?
  - High-level models of natural language understanding.
- Today we will discuss:
  - Diversity in natural languages and how they change over time.
  - Morphology
    - What are words? How are words constructed? How do they attain meaning?
  - Syntax
    - How are words arranged to form sentences? What is a grammar?

- Languages are constantly changing.
- When humans acquire language, they often don't learn to exactly replicate the way their parents/teachers use language.
  - Sometimes, "mistakes" can turn into new rules.
    - E.g., "work" is traditionally uncountable (i.e., it has no plural form).
    - But you will now often see "works" used, such as in Related Work(s) sections of academic papers.
  - New words are created (e.g., "google", "skyscraper", etc).
  - Old words are lost (e.g., "alsike", "thee", "nigh", etc).

- The imperfect teaching of language from parent/teacher to child is compared with the passing of genetic information from parent to child.
  - The process of copying DNA is not perfect.
  - There will be small changes with each generation.
- But languages change faster than genes.





- Consider English:
  - Old English (circa 1000 CE):

Faeder ure, thu the eart on heofonum, si thin nama gehalgod...

Middle English (1384 CE):

Oure fadir that art in heuenes, halwid be thi name...

• Early Modern English (1534 CE):

O oure father which arte in heven, halowed be they name...

• Early Modern English (1611 CE):

Our father which art in heauen, hallowed by they name...

- Consider English:
  - You may notice that older pronunciations of English words closely follow the spelling.
  - E.g., "knight" is pronounced /naɪt/ in Modern English.
    - Why does this word have a "k" and a "gh"?

This is an example of the International Phonetic Alphabet (IPA).

- In Middle English, it was pronounced /kni:xt/.
- Another example: "Wednesday" is pronounced / wɛnzdeɪ/.
  - What happened to the first "d"?
  - This word's etymology (i.e., origin) is from a word meaning "Odin's day."

- If languages can evolve analogously to biological organisms, we can study their genetic relationships.
- Some languages are more closely related than others.
- Let's examine some words in English and other similar languages (Wikipedia):

appleapelAppelApfelepliepleäppleæbleapelcankinnekunnenkänenkönnenkunnakunnakunnakunnakunnadaughterdochterdochterDochterTochterdóttirdotterdotterdauddeaddeadooddodtotdauðurdauddöddøddaud	English
can     kinne     kunnen     känen     können     kunna     kunna     kunna     kunna     kunna       daughter     dochter     dochter     Dochter     Tochter     dóttir     dotter     dotter     datter     daud       dead     dea     dood     dod     tot     dauður     daud     död     død     dau	apple
dead dea dood dod tot dauður daud död død dau	ca <u>n</u>
	dau <u>gh</u> ter
	dead
deep djip diep deip tief d <u>jú</u> pur d <u>ju</u> p <u>dju</u> p <u>dy</u> b <u>diu</u>	deep
earth ierde aarde Ir(d) Erde jörð jord jord jord air	earth
egg <sup>[79]</sup> aei, aai ei Ei Ei egg egg ägg æg *add	egg <sup>[79]</sup>
fish fisk vis Fisch Fisch fiskur fisk fisk fisk	fish

- If languages can evolve analogously to biological organisms, we can study their genetic relationships.
- Some languages are more closely related than others.
- Let's examine some words in English and other similar languages (Wikipedia):

	W	est Germ	anic			East			
Anglo-	Frisian		Continental		W	est	Ea	Germanic	
English	West Frisian	Dutch	Low German <sup>[77]</sup>	Gorman		Norwegian (Nynorsk)	Swedish	Danish	Gothic †
apple	apel	appel	Appel	Apfel	epli	eple	äpple	æble	apel <sup>[78]</sup>
can	kinne	kunne <u>n</u>	käne <u>n</u>	könne <u>n</u>	kunna	kunne, kunna	kunna	kunne	kunna <u>n</u>
daughter	do <u>ch</u> ter	do <u>ch</u> ter	Do <u>ch</u> ter	To <u>ch</u> ter	dóttir	dotter	dotter	datter	dauhtar
dead	dea	dood	dod	tot	dauður	daud	död	død	dauþs
deep	djip	diep	deip	tief	d <u>jú</u> pur	d <u>ju</u> p	<u>dju</u> p	<u>dy</u> b	diups
earth	ierde	aarde	lr(d)	Erde	jörð	jord	jord	jord	airþa
egg <sup>[79]</sup>	aei, aai	ei	Ei	Ei	egg	egg	ägg	æg	*addi <sup>[80]</sup>
fish	fisk	vis	Fisch	Fisch	fiskur	fisk	fisk	fisk	fisks

# COMPARATIVE LINGUISTICS

- But notice that these comparisons are not perfect.
- Languages can borrow words or features from other nearby languages.
  - E.g., English borrowed "egg" from Old Norse during the Viking invasions.
  - As well as a large amount of vocabulary from French, Latin, Greek, etc.

	W	est Germ	anic			North Geri	East	-			
Anglo-Frisian			Continental		W	est	Ea	st	Germanic	Reconstructed Proto-	
English	West Frisian	Dutch	Low German <sup>[77]</sup>	German	Icelandic	Norwegian (Nynorsk)	Swedish	Danish	Gothic †	Germanic <sup>[76]</sup>	
apple	apel	appel	Appel	Apfel	epli	eple	äpple	æble	apel <sup>[78]</sup>	*ap(u)laz	
can	kinne	kunnen	känen	können	kunna	kunne, kunna	kunna	kunne	kunnan	*kanna	
daughter	dochter	dochter	Dochter	Tochter	dóttir	dotter	dotter	datter	dauhtar	*đuχtēr	
dead	dea	dood	dod	tot	dauður	daud	död	død	dauþs	*đauđaz	
deep	djip	diep	deip	tief	djúpur	djup	djup	dyb	diups	*đeupaz	
earth	ierde	aarde	lr(d)	Erde	jörð	jord	jord	jord	airþa	*erþō	
egg <sup>[79]</sup>	aei, aai	ei	Ei	Ei	e <u>gg</u>	e <u>gg</u>	ägg	æg	*addi <sup>[80]</sup>	*ajjaz	
fish	fisk	vis	Fisch	Fisch	fiskur	fisk	fisk	fisk	fisks	*fiskaz	

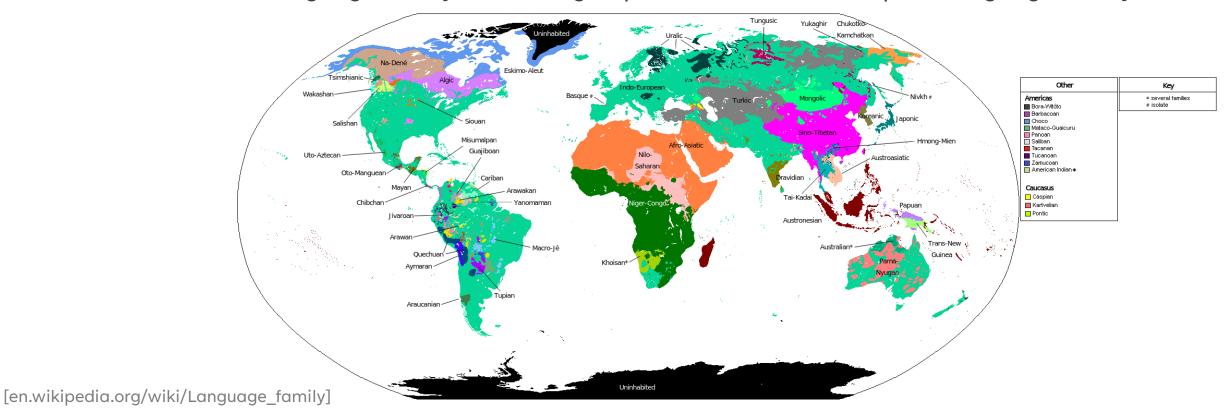
# COMPARATIVE LINGUISTICS

- Comparative linguistics is the study of the relationships between languages.
  - What are the most likely sound changes that occurred as languages evolved over time?
  - "Ancestor" or proto-languages can be reconstructed by "undoing" these changes.

W	est Germ	anic			North Geri	East	-			
Anglo-Frisian		Continental		W	est	Ea	st	Germanic	Reconstructed Proto-	
West Frisian	Dutch	Low German <sup>[77]</sup>	German	Icelandic	Norwegian (Nynorsk)	Swedish	Danish	Gothic †	Germanic <sup>[76]</sup>	
apel	appel	Appel	Apfel	epli	eple	äpple	æble	apel <sup>[78]</sup>	*ap(u)laz	
kinne	kunnen	känen	können	kunna	kunne, kunna	kunna	kunne	kunnan	*kanna	
dochter	dochter	Dochter	Tochter	dóttir	dotter	dotter	datter	dauhtar	*đuχtēr	
dea	dood	dod	tot	dauður	daud	död	død	dauþs	*đauđaz	
djip	diep	deip	tief	djúpur	djup	djup	dyb	diups	*đeupaz	
ierde	aarde	lr(d)	Erde	jörð	jord	jord	jord	airþa	*erþō	
aei, aai	ei	Ei	Ei	egg	egg	ägg	æg	*addi <sup>[80]</sup>	*ajjaz	
fisk	vis	Fisch	Fisch	fiskur	fisk	fisk	fisk	fisks	*fiskaz	
	Frisian  West Frisian  apel  kinne  dochter  dea  djip  ierde  aei, aai	West Frisian  apel appel  kinne kunnen  dochter dochter  dea dood  djip diep  ierde aarde  aei, aai ei	West FrisianDutchLow German[77]apelappelAppelkinnekunnenkänendochterdochterDochterdeadooddoddjipdiepdeipierdeaardeIr(d)aei, aaieiEi	West Frisian         Dutch German         Low German         German           apel         appel         Appel         Apfel           kinne         kunnen         känen         können           dochter         dochter         Dochter         Tochter           dea         dood         dod         tot           djip         diep         deip         tief           ierde         aarde         Ir(d)         Erde           aei, aai         ei         Ei         Ei	West Frisian         Dutch German [77]         German Icelandic           apel         appel         Appel         Apfel         epli           kinne         kunnen         känen         können         kunna           dochter         dochter         Dochter         Tochter         dóttir           dea         dood         dod         tot         dauður           djip         diep         deip         tief         djúpur           ierde         aarde         Ir(d)         Erde         jörð           aei, aai         ei         Ei         Egg	West FrisianLow GermanGermanIcelandicNorwegian (Nynorsk)apelappelAppelApfeleplieplekinnekunnenkänenkönnenkunnakunne, kunnadochterdochterDochterTochterdóttirdotterdeadooddodtotdauðurdauddjipdiepdeiptiefdjúpurdjupierdeaardeIr(d)Erdejörðjordaei, aaieiEieggegg	West Frisian         Low German <sup>[77]</sup> German Icelandic         Norwegian (Nynorsk)         Swedish           apel         appel         Appel         Apfel         epli         eple         äpple           kinne         kunnen         känen         können         kunna         kunne, kunna         kunna           dochter         dochter         Dochter         Tochter         dóttir         dotter         dotter           dea         dood         dod         tot         dauður         daud         död           djip         diep         deip         tief         djúpur         djup         djup           ierde         aarde         Ir(d)         Erde         jörð         jord         jord           aei, aai         ei         Ei         egg         ägg	Frisian         Continental         West         East           West Frisian         Dutch German <sup>[77]</sup> German Icelandic German (Nynorsk)         Norwegian (Nynorsk)         Swedish         Danish           apel         appel         Appel         Apfel         epli         eple         äpple         æble           kinne         kunnen         känen         können         kunna         kunne, kunna         kunna         kunne           dochter         dochter         Dochter         Tochter         dóttir         dotter         datter           dea         dood         dod         tot         dauður         daud         död         død           djip         diep         deip         tief         djúpur         djup         djup         dyb           ierde         aarde         Ir(d)         Erde         jörð         jord         jord         jord           aei, aai         ei         Ei         Ei         egg         ägg         æg	Frisian  Continental  West Frisian  Dutch Comman[77]  Dutch Frisian  Dutch Frisian  Dutch Frisian  Dutch Frisian  Dutch German[77]  Dutch German   Icelandic   Norwegian (Nynorsk)   Swedish   Danish   Gothic †    Bapel   Appel   Appel   Apfel   epli   eple   äpple   æble   apel[78]    Rinne   R	

# LANGUAGE FAMILIES

- Languages are grouped into language families, based on their genetic similarity.
- The Germanic language family is further grouped into the Indo-European language family.

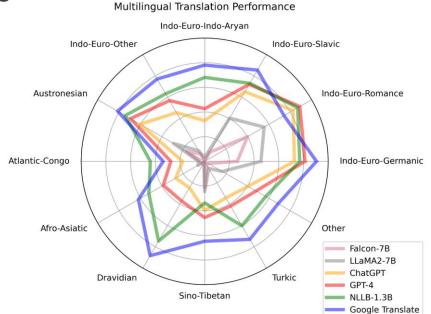


# LANGUAGE FAMILIES

PIE	English	Gothic	Latin	Ancient Greek	Sanskrit	Iranian	Slavic	Baltic	Celtic	Armenian	Albanian	Tocharian	Hittite
*bʰréh₂tēr "brother" <sup>[6][7][8]</sup>	brother (< OE bropor)	<b>brōþar</b> "brother"	frāter "brother"  ⇒ [note 4]	pʰrátēr "member of a phratry (brotherhood)" (> phratry)	bʰrátṛ , bhrātar, bhrātā "brother"; Rom phral "brother" (> pal) <sup>[9][10][c]</sup>	Av brātar-, OPers brātar-, NPers brādar-, Ossetian ärvád "brother, relative", NPers barādar, Kurd bira/ birader	OCS bratrŭ "brother"	Lith brőlis, OPrus brati "brother"	Gaul Bratronos (pers. name); [11] Olr bráthair, W brawd (pl. brodyr) "brother"	ełbayr (gen. ełbawr) "brother"		A pracar, B procer "brother"	Lyd brafr(- sis) "brother" <sup>[12]</sup>
*swésōr "sister" <sup>[13][14][8]</sup>	sister (< OE sweostor, influenced by ON systir)	swistar "sister"	soror "sister" ⇒ [note 5]	éor "cousin's daughter"	svásr, svasar, swasā "sister"	Av <b>xvaŋhar-</b> "sister"; NPers ḫwāhar "sister"; Kurd <b>xwiṣk</b> "sister" <sup>[d]</sup>	OCS sestra "sister"	Lith sesuo, seser-, OPrus sestra "sister"	Gaul suiorebe "with two sisters" (dual) [15] Olr siur, W chwaer "sister"	k'uyr (k'ii'), nom.pl k'ur- k' "sister" <sup>[e]</sup>	vashë, vajzë "girl" (< *varjë < *vëharë < PAlb *swesarā)	A şar', <i>B</i> şer "sister"	
* <b>dʰugh₂tḗr</b> "daughter" <sup>[16]</sup> [17][18][19]	daughter (< OE dohtor)	daúhtar "daughter"	Oscan futir "daughter"	Ougátēr "daughter"; Myc tu-ka-te "daughter"[20]	dúhitṛ, duhitar, duhitā "daughter"	Av dugedar-, duyōar-, NPers doḥtar "daughter" Kurd dot "daughter"	OCS düšti, düšter- "daughter"	Lith duktė, dukter-, OPrus dukti "daughter"	Gaulish duxtir "daughter"; Celtib TuaTer (duater) "daughter"[22] [23][24]	dustr "daughter"		A ckācar, B tkācer "daughter"	HLuw túwatara "daughter"; [25] ?Lyd datro "daughter"; CLuw/Hitt duttariiata-; [9] Lyc kbatra "daughter"[h]

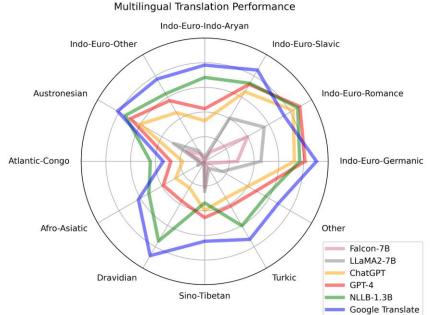
# COMPARATIVE LINGUISTICS IN NLP

- Machine translation is easier between languages that are more closely related.
- Zhu et al. (2024) tested various LLMs on the translation task from English to various target languages.



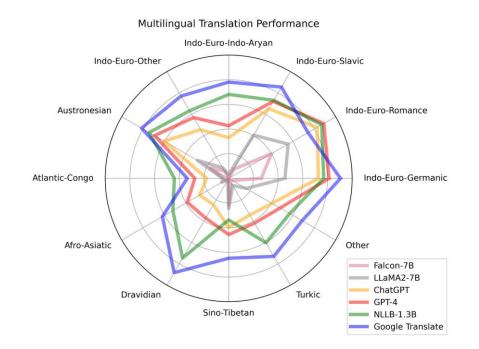
# COMPARATIVE LINGUISTICS IN NLP

- Interestingly, while Google Translate performs best from English to other Germanic languages or to Slavic languages,
- LLMs perform better when translating to Romance languages (i.e., descendants of Latin).



# COMPARATIVE LINGUISTICS IN NLP

- All tested translation methods perform worst when translating to non-Indo-European languages, such as languages in the Atlantic-Congo family.
- But this may be due to a smaller corpus of Atlantic-Congo data.





#### MORPHOLOGY

- Morphology is the study of the internal structure of words.
- Languages often have ways to create new words from existing words.
  - E.g., 'fortunate' -> 'unfortunate'
  - 'unfortunate' -> 'unfortunately'
- Many languages have inflection.
  - These are word markings that reflect the syntactic context of the word.
  - E.g., 'A cat sleeps on the couch' vs 'Cats sleep on the couch'.
  - 'A cat grooms' vs 'A cat groomed'.
- Many languages have compound words.
  - E.g., 'skyscraper', 'tablecloth', 'subway', 'doomscroll', etc.

#### MORPHOLOGY

- Words can be broken down into a root and a collection of affixes.
  - E.g., 'unfortunately'
    - Root: 'fortunate'
    - Affixes: 'un-' [negation prefix], '-ly' [adverb suffix]
  - E.g., 'runs'
    - Root: 'run'
    - Affixes: '-s' [present tense, singular, 3rd person]
  - E.g., 'am'
    - Root: 'be'
    - Affixes: 'am' [present tense, singular, 1st person]
- This task is called morphological parsing.

#### MORPHOLOGY AND TOKENIZATION

- How is morphology relevant to NLP models?
  - How should NLP models tokenize text?
- Suppose a tokenizer splits text into words, but does not split words into subword components.
  - The model would see 'fortunate' and 'unfortunate' as two separate entities.
    - The model would need to learn the meaning of each word independently.
  - Such a model would never learn the general meaning of the prefix un-?,
  - Or the meaning of any other sub-word component.

# MORPHOLOGY AND TOKENIZATION

- Imagine a model with unbounded number of parameters and training data.
  - But the tokenizer does not split words into sub-word components.
- Such a model would not generalize well to unseen words.
  - (poor out-of-distribution generalization)
  - E.g., consider the word 'undivide'.
  - This is not a real English word, but we can easily guess its meaning. (something like "to combine" or "to recombine")
- Similarly, arbitrarily splitting words into sub-word components would lead to similar problems.
  - E.g., Tokenizing 'unfortunate' into ['unfor', 'tunate'] will not help the model to learn the meaning of 'un-'.

#### MORPHOLOGY AND TOKENIZATION

- Why not tokenize at the character-level?
  - This increases the computation cost of NLP models.
  - For example, consider autoregressive LMs:
    - More forward passes are needed if every token is a single character.
- The model must learn more relationships between tokens.
  - It must learn that the sequence ['i', 'n', 'g'] has the meaning of a continuous action,
  - E.g., 'playing',
  - As opposed to a single token if the word was tokenized as ['play', 'ing'].

#### SUBWORD TOKENIZATION

- How do we tokenize at the right level of granularity?
  - One approach is to train a tokenizer from data.
  - This is the approach taken by byte pair encoding (BPE; Sennrich et al., 2016).
- In BPE, we start with a vocabulary containing all individual characters.

$$\Sigma = \{ (A', (B', (C', ..., (Y', (Z', (a', (b', (c', ..., (y', (z', (0', ...)))))) \} \}$$

- Then repeat k times:
  - Choose the two symbols in  $\Sigma$  that occur most frequently together in the training corpus (e.g., 'u' and 'n').
  - Add a new merged symbol (e.g, 'un') to  $\Sigma$ .
  - Replace all adjacent 'u' and 'n' in the training corpus with 'un'.

#### BYTE PAIR ENCODING

- Some preprocessing is typically done with BPE:
  - The corpus is split into words by spaces.
  - The space is added to the end of each word as a special token,
    - E.g., 'the stars shone' -> ['the\_', 'stars\_', 'shone'].
- Once we have a learned vocabulary, we can tokenize any new text:
  - Perform each merge operation in the same order that it was learned during training.
- BPE is used in all major LLMs.

#### WORDPIECE TOKENIZATION

- An alternative subword tokenization method is WordPiece tokenization.
- It is largely identical to BPE, with the core difference being the merge rule:
- In BPE, at each iteration, the two symbols that most frequently appear together in the training corpus are merged.
- In WordPiece, we instead select the two symbols a and b that maximize the quantity:

$$\frac{\text{frequency}(ab)}{\text{frequency}(a)\cdot\text{frequency}(b)}.$$

#### WORDPIECE TOKENIZATION

- Once trained, the WordPiece tokenizer also differs slightly from the trained BPE tokenizer.
- Instead of applying merge operations in the same order in which they were learned,
- The WordPiece tokenizer simply matches tokens greedily.
  - Starting from the beginning of the sequence, it finds the longest subword in its vocabulary that matches the input.
  - Then it repeats.

# EFFECT OF TOKENIZATION

- Toraman et al. (2022) empirically tested the effect of different tokenizers on the performance of medium-sized RoBERTa models.
  - They focused on Turkish, which is very morphologically rich (i.e., words often contain many affixes).

	News		Hate Speech		Sentiment			Named Entity			<b>Semantic Text</b>		<b>Natural Language</b>		nguage		
	Classification		Detection			Analysis			Recognition			Similarity		Inference		ıce	
	P	R	F1	P	R	F1	P	R	<b>F1</b>	P	R	F1	corr	p-value	P	R	F1
BERT	0.918	0.917	0.917	0.781	0.781	0.781	0.927	0.927	0.927	0.935	0.955	0.945	0.862	<1e-178	0.852	0.852	0.852
1.7	0.715	0.723	0.713	0.606	0.609	0.607	0.812	0.812	0.812	0.730	0.788	0.757	0.256	<1e-4	0.620	0.619	0.619
i. ∃ BPE	0.886	0.885	0.885 •	0.742	0.737	0.738	0.882	0.881	0.881 0	0.851	0.883	0.866 0	0.487	<2e-32	0.772	0.772	0.772
g WP	0.882	0.881	0.881 0	0.745	0.745	<b>0.745</b> •	0.884	0.884	<b>0.884</b> •	0.858	0.893	<b>0.875</b> •	0.718	<3e-92 ●	0.778	0.778	0.778 •
≝ Morph	0.869	0.868	0.867	0.726	0.727	0.726	0.824	0.823	0.823	0.839	0.872	0.855	0.655	<5e-63 o	0.768	0.768	0.768
₩ord	0.857	0.857	0.856	0.647	0.649	0.648	0.805	0.805	0.805	0.791	0.740	0.764	0.492	<2e-16	0.603	0.598	0.595

#### WHAT ABOUT OTHER LANGUAGES?

- Not all languages have morphologies similar to English.
- Some languages have little to no morphology.
  - These are called isolating or analytic languages.
- E.g., Yoruba, Vietnamese
- E.g., Chinese
  - There are some examples of inflection (e.g., '们' or 'mén' can denote plural),
  - As well as some examples of derivation (e.g., '艺术家' or 'yìshùjiā' which means 'artist').
  - But these are rare compared to other languages.
- Chinese contains a significant number of compound words (~80% of Chinese words are compounds).

#### WHAT ABOUT OTHER LANGUAGES?

- In fusional languages, each affix can encode information about multiple grammatical features.
- English has some examples of "fusion" but not as much as other languages (Modern English has become more analytic relative to earlier forms).
  - E.g., '-es' in 'crosses' denotes 3<sup>rd</sup> person, singular, and present tense.
- E.g., Most Indo-European languages: French, Spanish, Italian, Greek, Irish, Polish, Russian, Ukranian, Lithuanian, etc.

(proto-Indo-European was most likely a fusional language)

# FUSIONAL MORPHOLOGY IN SPANISH

			singular		plural				
		1st person	2nd person	3rd person	1st person	2nd person	3rd person		
		yo	tú vos	él/ella/ello usted	nosotros nosotras	vosotros vosotras	ellos/ellas ustedes		
	present	corro	corres <sup>tú</sup> corrés <sup>vos</sup>	corre	corremos	corréis	corren		
indicative	imperfect	corría	corrías	corría	corríamos	corríais	corrían		
mulauto	preterite	corrí	corriste	corrió	corrimos	corristeis	corrieron		
	future	correré	correrás	correrá	correremos	correréis	correrán		
	conditional	correría correrías correría		correría	correríamos	correríais	correrían		
		yo	tú vos	él/ella/ello usted	nosotros nosotras	vosotros vosotras	ellos/ellas ustedes		
	present	согга	corras <sup>tú</sup> corrás <sup>vos²</sup>	corra	corramos	corráis	corran		
subjunctive	imperfect (ra)	corriera	corrieras	corriera	corriéramos	corrierais	corrieran		
	imperfect (se)	corriese	corrieses	corriese	corriésemos	corrieseis	corriesen		
	future <sup>1</sup>	corriere	corrieres	corriere	corriéremos	corriereis	corrieren		
		_	tú vos	usted	nosotros nosotras	vosotros vosotras	ustedes		
imperative	affirmative		corre <sup>tú</sup> corré <sup>vos</sup>	corra	corramos	corred	corran		
	negative		no corras	no corra	no corramos	no corráis	no corran		

## TEMPLATE-BASED FUSIONAL MORPHOLOGY

- Affixes are not always added to the beginning or ends of roots.
- In Semitic languages (i.e., Akkadian, Arabic, Aramaic, Hebrew, Phoenician), the roots of words are three consonants.
  - Triconsonantal roots
- Words can be constructed by adding different vowels between the consonants.
  - kataba حَتَب or كَتَب "he wrote"
  - katabat کُثبت or کُثبت "she wrote"
  - kitāb كتاب or كتاب "book"
  - maktab مکتب or مکتب "desk" or "office"
  - maktabat مَكتَبة or مُكتَبة "library" or "bookshop"

# AGGLUTINATIVE MORPHOLOGY

- In some languages, each affix encodes information about a single grammatical feature.
  - Multiple affixes can be chained together in a linear and systematic fashion.
- This is called agglutination.
- Examples of agglutinative languages: Finnish, Japanese, Korean, Swahili.

# AGGLUTINATIVE MORPHOLOGY

An extreme example of agglutination from Turkish:

```
uygarlaştıramadıklarımızdanmışsınızcasına
  "(behaving) as if you are among those whom we were not able to civilize"
uygar "civilized"
       "become"
+laş
       "cause to"
+tır
+ama "not able"
+dık
       past participle
       plural
+lar
       first person plural possessive ("our")
       ablative case ("from/among")
+dan
       past
+mış
+sınız second person plural ("y' all")
+casına finite verb → adverb ("as if")
```

#### POLYSYNTHETIC MORPHOLOGY

- Some languages can utilize morphology to encode the meaning of full sentences.
- E.g., many (but not all) Native American languages, Ainu, Mayan, Quechua.
  - E.g., in Yupik: 'tuntussuqatarniksaitengqiggtuq'

```
-ksaite
tuntu
                           -qatar
                                         -ni
                                                                     -ngqiggte
              -ssur
                                                                                   -uq
                            [future]
                                                        [negative]
                                                                                   [3<sup>rd</sup> person,
"reindeer"
             "hunt"
                                         "say"
                                                                     "again"
                                                                                   singular,
                                                                                   indicative]
```

- Means: "He had not yet said again that he was going to hunt reindeer."
- Only 'tuntu' can stand alone as a word.
- Verbs can be attached to nouns as affixes.



# SYNTAX

- Consider the sentence 'Sam ran to the bank.'
- The order of the words has a significant effect on the grammaticality and meaning of the sentence.
- Some orderings produce ungrammatical sentences: 'Ran to Sam the bank.'
- Other orderings change the meaning/semantics: 'The bank ran to Sam.'
- Other orderings produce grammatical sentences that preserve the meaning:
  - 'To the bank, ran Sam.'
  - 'To the bank, Sam ran.'
  - 'Sam, to the bank, ran.'
  - Notice these sentences maintain three contiguous phrases: 'Sam', 'ran', 'to the bank'.

## SYNTAX

- Another way to understand syntax is to consider substitutions of words and/or phrases.
  - What can we substitute for 'Sam' while preserving grammaticality?
  - 'A cat ran to the bank' (grammatical)
  - 'Fast ran to the bank' (ungrammatical, unless 'Fast' is a name)
  - The words 'Sam' and 'a cat' belong to the same grammatical category.
    - They are nouns.
  - But 'fast' is in a different grammatical category.
    - An adjective or adverb.

#### PARTS OF SPEECH

- These grammatical categories are called parts of speech (POS).
  - Nouns: 'cat', 'bank', 'Sam'
  - Verb: 'run', 'sleep', 'is'
  - Adjectives: 'fast', 'orange', 'short'
  - Adverbs: 'quickly', 'probably', 'slowly'
  - Prepositions: 'to', 'in', 'of'
  - Determiners: 'a', 'the', 'those'
  - Pronouns: 'I', 'me', 'mine'
- Some words can have multiple parts of speech:
  - 'The fast car drove by.'
  - 'The car drove by fast.'

#### PARTS OF SPEECH

- Parts of speech can vary across languages.
  - Many East Asian Languages have measure words or classifiers.
  - E.g., '버스 티켓 열 장'
    "bus" "ticket" "10" [measure word for sheet-like objects]
  - '피자 한 조각'
    "pizza" "1" [measure word for slices]
- Some languages use postpositions:
  - Similar to prepositions, except the postposition occurs after the noun phrase.
  - E.g., in Hungarian: 'fa alatt' is literally 'tree under' but means 'under the tree'.

#### PARTS OF SPEECH

- Some parts of speech are closed classes; new words are rarely added.
  - Determiners, prepositions, postpositions, pronouns, measure words
- Others are open classes; and new words are added readily.
  - Nouns, verbs, adjectives, adverbs
- Closed classes do change, but typically over much longer time periods.
  - E.g., the preposition 'during' comes from the verb 'dure' ('dure'+'ing').
    - Probably before or around the time of Middle English.
  - The verb 'dure' means to continue, to endure, to last.

#### SYNTAX

- We can also substitute words with phrases:
  - 'The fast cat with the stripes ran to the bank' (grammatical)
  - 'The fast cat with the stripes' is a phrase that behaves like a noun.
    - This is a noun phrase.
- We can similarly define other kinds of phrases:
  - Verb phrase: 'ran to the bank'
  - Adjective phrase: 'taller than a mountain'
  - Adverbial phrase: 'very quickly'
  - Prepositional phrase: 'to the bank'

## SYNTAX

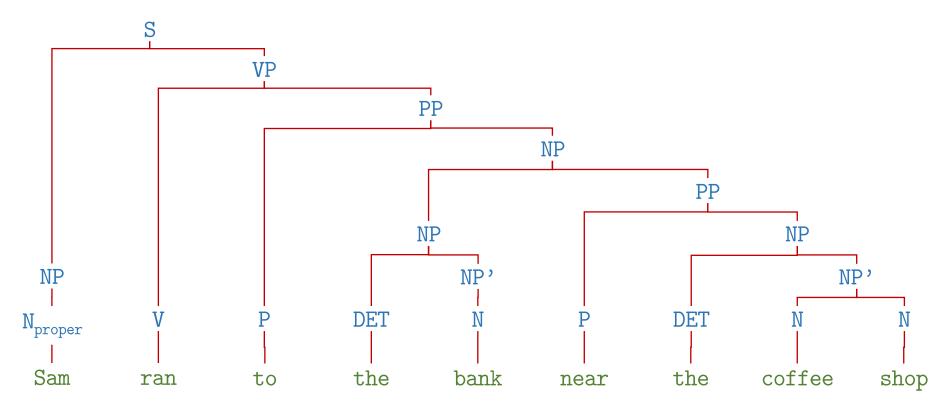
- Focusing on the phrase 'to the bank', each component is necessary to maintain the grammaticality and meaning of the sentence.
  - 'Sam ran bank' (ungrammatical)
  - 'Sam ran to bank' (ungrammatical)
  - 'Sam ran the bank' (grammatical, but different meaning)
  - All three words are needed to form the phrase 'to the bank.'
- But looking closely at the prepositional phrase, we see that it is composed of smaller components:
  - A preposition ('to') and a noun phrase ('the bank').
  - We can conclude that one way to construct prepositional phrases is to combine any preposition with a noun phrase.

## SYNTAX

- For example, we can rephrase the sentence as 'Sam ran to Chase Bank.'
- So 'Chase Bank' and 'the bank' play the same grammatical role.
  - They are noun phrases.
- Language enables to construction of larger noun phrases:
  - E.g., 'Sam ran to the bank near the coffee shop.'
  - Here, we made a larger noun phrase by adding the prepositional phrase "near the coffee shop."
- So we have seen that prepositional phrases can contain subordinate noun phrases, and noun phrases can contain subordinate prepositional phrases.
  - This is an example of recursion,
  - Recursion is a key property of languages, including natural language.

## SYNTAX TREE

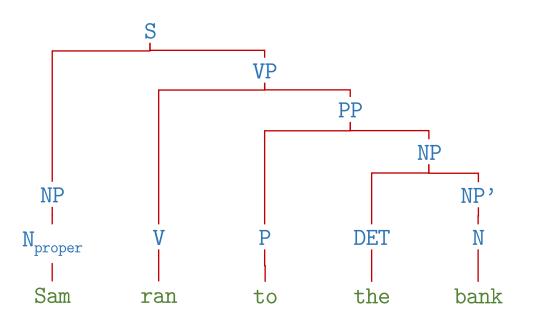
• A natural way to represent recursive structure is as a tree:



# SYNTAX TREE

• Syntax trees can also be represented in bracketed notation:

```
(S
   (NP (N<sub>proper</sub> 'Sam'))
   (VP
       (V 'ran')
       (PP
           (P 'to')
           (NP
               (DET 'the')
               (NP' (N 'bank'))
```



- We have observed that noun phrases can be constructed from smaller phrases:
  - Either a proper noun (e.g., 'Sam'),
  - A determined common noun (e.g., 'the bank'),
  - Or a noun phrase + prepositional phrase (e.g. 'the bank near me'),
  - (or other rules)
- Similarly, we have observed prepositional phrases can be constructed from smaller phrases.
  - And similarly for verb phrases, etc.
- These are grammatical rules.
  - Altogether, these rules form the grammar of a language.

- We can write the rules of a grammar:
- Each rule is called a production rule.
- S is the root.

S -> NP VP	V -> 'ran'	N <sub>proper</sub> -> 'Ada'
VP -> V NP	V -> 'sees'	N <sub>proper</sub> -> 'Alex'
VP -> V PP	V -> 'see'	N <sub>proper</sub> -> 'Sam'
PP -> P NP	P -> 'to'	N <sub>proper</sub> -> 'Zach'
NP -> NP PP	P -> 'near'	DET -> 'the'
$NP \rightarrow N_{proper}$	N -> 'bank'	DET -> 'a'
NP -> DET NP'	N -> 'coffee'	
NP' -> N	N -> 'shop'	

- Nonterminals: S, NP, VP, PP, NP', DET,  $N_{proper}$ , N, V, P
- Terminals: 'ran', 'sees', 'see', 'to', ..., 'Ada', 'Alex', ...
- Preterminals: DET,  $N_{proper}$ , N, V, P (this is a subset of nonterminals)

- This grammar specifies a set of strings (i.e., a language).
- To sample a string from the grammar, start with the root S.
  - Recursively: For any nonterminal in the input, pick a rule with a matching left-hand side. Rewrite the nonterminal with the right-hand side.

S -> NP VP	V -> 'ran'	N <sub>proper</sub> -> 'Ada'
VP -> V NP	V -> 'sees'	N <sub>proper</sub> -> 'Alex'
VP -> V PP	V -> 'see'	N <sub>proper</sub> -> 'Sam'
PP -> P NP	P -> 'to'	N <sub>proper</sub> -> 'Zach'
NP -> NP PP	P -> 'near'	DET -> 'the'
$NP \rightarrow N_{proper}$	N -> 'bank'	DET -> 'a'
NP -> DET NP'	N -> 'coffee'	
$NP' \rightarrow N$	N -> 'shop'	

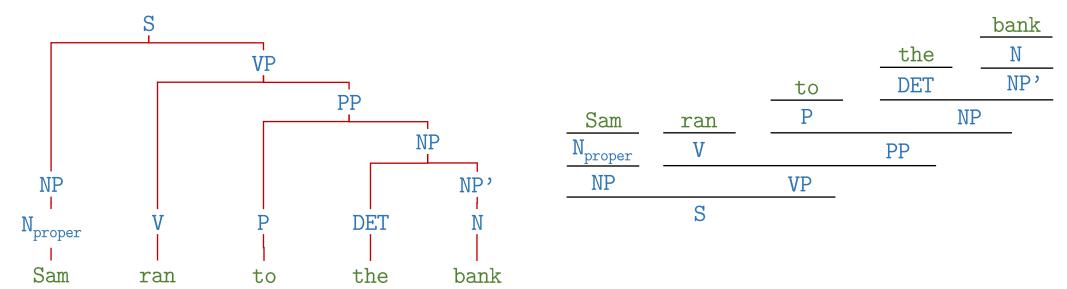
- This grammar specifies a set of strings (i.e., a language).
- To sample a string from the grammar, start with the root S.
  - Recursively: For any nonterminal in the input, pick a rule with a matching left-hand side. Rewrite the nonterminal with the right-hand side.

#### • Example:

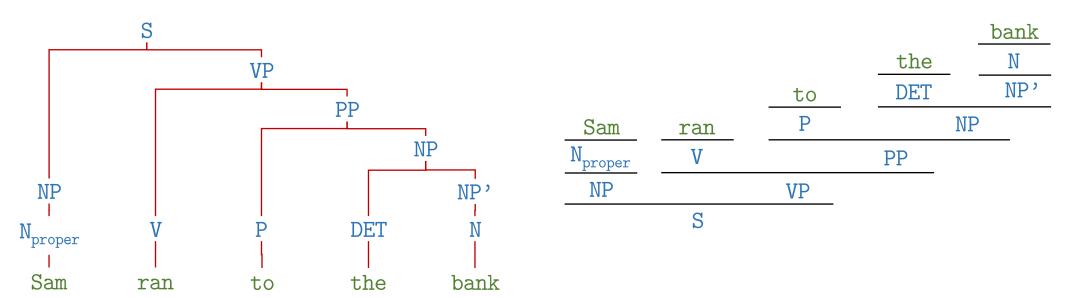
- 1. S
- 2. NP VP
- 3. N<sub>proper</sub> VP
- 4. Sam VP
- 5. Sam V NP
- 6. Sam sees NP
- 7. Sam sees  $N_{proper}$
- 8. Sam sees Ada

- This grammar specifies a set of strings (i.e., a language).
- To sample a string from the grammar, start with the root S.
  - Recursively: For any nonterminal in the input, pick a rule with a matching left-hand side. Rewrite the nonterminal with the right-hand side.
- The language generated by a grammar is the set of all strings s that can be generated with the above procedure.
- In this example grammar, the generated language is infinite:

- Another way to think about grammars is as a deductive process.
- Each production rule can be interpreted as a deduction rule.
- E.g., from 'the', we can deduce DET from the rule DET -> 'the'.
- From NP and VP, we can deduce S from the rule  $S \rightarrow NP VP$ .



- The syntax tree is effectively a proof tree:
  - We have "proven" S from 'Sam ran to the bank'.
- Thus, syntax trees are also interchangeably called derivation trees.
- The task of parsing is equivalent to deriving/proving S from an input string.



- It is easier to parse some grammars than others.
- Consider the language containing strings with only 1's.
  - It's easy to recognize strings in this language:
  - Just check if the input string contains only 1's.
- Can we write this as a grammar?
- Note the two grammars below generate the same set of strings.
  - Thus, they are called weakly equivalent.

#### **NEXT TIME**

- Next lecture, we will discuss:
  - What are some classes of grammars that are easier to parse?
  - What kinds of grammars are more difficult to parse?
  - Where does natural language fit in?
- What kinds of grammars can be learned by NLP models?
  - Transformers?

